

1881-06-02

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

A. P. West

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Emneord:
Forretningsanliggende, gæld

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen undskylder sin tiltagende distraktion. Brevet handler om overtagelsen af West's trykkeri, som betaling af gammel gæld til J. C. Jacobsen.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg 2 Juni 1881

Herr Redacteur West
Haderslev

Jeg befinder mig i den uheldige Situation, at jeg ikke kan huske om jeg har udført mit Forsæt at skynde mig med at besvare deres sidste Brev for at berolige Dem med Forsikkring om at Deres første Brev rigtigt var kommen i mine Hænder. Har jeg ikke udført dette Forsæt, ligger Skylden i min tiltagende Distraction, som jeg altfor hyppig maa bede mine Venner om at bære over med.-
Hvad Indholdet af Deres første Brev til mig angaaer, maatte jeg først orientere mig i Forholdene derovre før jeg kunde besvare det. Det glæder mig, at jeg nu kan meddele Dem, at jeg er villig til at gaae ind paa Deres Forslag om at afgjøre deres Gæld til mig ved at overdrage mig Deres Trykkeri i den gode Stand, hvori det ifølge Deres Meddelelse nu befinder sig.-

Da jeg agter at conferere med Herr Tømmermester Kayser angaaende Anvendelsen af Trykkeriet og da De er mest sikker paa ikke at komme til at vente paa Svar, naar De lægger Sagen i hans Haand, vil jeg foreslaae at De tilstiller ham deres Meddelelse om Overdragelsen og tillige bemyndiger ham til at modtage den quitterede Obligation for Deres Gjæld til mig.
Med det Ønske at De maa blive istand til at virke i den Retning som Deres Hjerter tilsiger Dem, forbliver jeg

Med særdeles Høiagtelse
Deres
J. C. Jacobsen

Carlsberg d. Juni 1881

Fredr. Ludvig West
Haderslev.

Jeg befinder mig i den uheldige
Situations, at jeg ikke kan gøre mig
for udført med Jule- og Billeder mig med
at besøge Jule- og Billeder for at besøge
dem med Jule- og Billeder om at Jule- og Billeder
komme sigligt med Jule- og Billeder i mine Jule- og Billeder.
Jeg er mig ikke udført dette Jule- og Billeder, Billeder Billeder
i mine Jule- og Billeder og Jule- og Billeder, som jeg alle
Jule- og Billeder med mine Billeder om at Jule- og Billeder
om med -

Jule- og Billeder af Jule- og Billeder
hjemme angående, om alle jeg Jule- og Billeder
mig i Jule- og Billeder om alle jeg Jule- og Billeder
besøge det. Det glæder mig, at jeg kan
meddele dem, at jeg er villig til at gøre
ind på det Jule- og Billeder om at Jule- og Billeder
gjælt til mig med et eventyr mig Jule- og Billeder
Copenhagen i den gode Billeder, som det Jule- og Billeder
Jule- og Billeder mig befinder sig -

1881 $\frac{2}{6}$ Jacobsen, J. C., Brygger.

1881
Da jeg agter at conferere med Jern
Commissionen af det Kongelige angaaende Anvendelsen
af Egethensind og da der er medtaget for
den at laane sig at maade, som den, naar
de laages Pagen i Jern Jern, og jeg
forstaaer at de tilfillede Jern Jern
Middelst og Omvendelsen af tillige bevirke,
dign Jern sig at maade den gyldende
Obligation for Jern Jern sig mig.
Med det Pagen at de naar blev Jern
sig at maade i den Ligning, som Jern
Jern sig Jern Jern, som Jern
Med Jern sig Jern
Jern
J. C. Jacobsen